

Пункцірам

✓ Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь Аляксандр Лукашэнка павіншаваў народную артыстку Беларусі Інесу Душкевіч з юбілеем. «Ваш жыццёвы шлях — прыклад самаадданнага служэння мастацтву. На працягу многіх гадоў Вы з'яўляліся вядучай салісткай Нацыянальнага акадэмічнага Вялікага тэатра оперы і балета Рэспублікі Беларусь, стварылі на яго сцэне яркія, запамінальныя вобразы, якія прынеслі Вам вядомасць ва ўсім свеце», — падкрэсліў Кіраўнік дзяржавы.

✓ Прэзідэнт павіншаваў народнага мастака Беларусі Уладзіміра Тоўсціка з 65-годдзем. «Сваёй яркай і жыццёсцвярдзальнай творчасцю, прасякнутай шчырай любоўю да роднай зямлі, Вы робіце вялікі ўнёсак у развіццё беларускай культуры, садзейнічаеце яе папулярнасці ў свеце, умацоўваючы дружбу і ўзаемаразуменне паміж народамі», — адзначыў Аляксандр Лукашэнка.

✓ Кіраўнік дзяржавы адобрыў у якасці асновы для правядзення перагавораў праект праграмы супрацоўніцтва ў сферы адукацыі паміж урадамі Беларусі і Венгрыі на 2014 — 2016 гады. Правядзенне перагавораў па праекце праграмы і яе падпісанне даручана Міністэрству адукацыі.

✓ Парад і тэатралізаванае шэсце ў гонар Дня Незалежнасці 3 ліпеня пройдуць у Мінску бліжэй да канца дня. У раёне скрыжавання праспектаў Пераможцаў і Машэрава адбудзецца святочны канцэрт. Традыцыйна на працягу ўсяго дня розныя святочныя імпрэзы чакаюць глядачоў ва ўсіх раёнах сталіцы.

✓ Сёлета ў парадзе возьме ўдзел больш як 3,7 тысячы вайскоўцаў і каля 240 адзнак баявой тэхнікі ў складзе 20 пешых і 20 парадных разлікаў сучаснай ваеннай тэхнікі. Упершыню пройдзе калона партызан — у адпаведнай экіпіроўцы з рарытэтнымі ўзорамі стралковай зброі часоў Вялікай Айчыннай вайны.

✓ Тэматычныя выстаўкі, прысвечаныя 70-годдзю вызвалення Беларусі ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў, адкрыюцца ва ўсіх 154 дзяржаўных музеях Беларусі. Галоўнай падзеяй стане адкрыццё новага будынка Беларускага дзяржаўнага музея гісторыі Вялікай Айчыннай вайны 2 ліпеня.

✓ Аўтапрабег спартсменаў-аўтааматараў у гонар 70-годдзя вызвалення Беларусі ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў стартуе 24 чэрвеня ад Паклоннай гары ў Маскве, а фінішуе 1 ліпеня ў Мінску ў Беларускага дзяржаўнага музея гісторыі Вялікай Айчыннай вайны. Спартсмены праедуць па гарадах-героях і гарадах воінскай славы Расіі, па населеных пунктах Беларусі, якія ўказам Прэзідэнта нашай краіны ўзнагароджаны вымпелам «За мужнасць і стойкасць у гады Вялікай Айчыннай вайны».

✓ Свята «Купалле» («Александрыя збірае сяброў») будзе ладзіцца 5—6 ліпеня ў аграгарадку Александрыя Шклоўскага раёна пад дэвізам «Днепр — рака сяброўства». Сёлета канцэпцыя правядзення свята распрацавана з улікам актывізацыі развіцця ўзаемавыгаднага гандлёва-эканамічнага і сацыяльна-культурнага супрацоўніцтва прыдняпроўскіх рэгіёнаў Беларусі, Расіі і Украіны.



Багдановіч,
рэалісты
і святая
пілігрымка

7



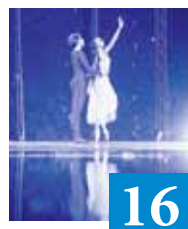
Скарынава
слова —
у спадчыну

9



Газеты,
якія
стралялі

14



Вечар.
Палац.
Радзівілы

16



На сцэне фестывалю «Берагіня» — гурт «Талака» Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта культуры і мастацтваў.

Фальклор на ўзроўні душы

Гэты фестываль называюць «сапраўднай краінай, у якой хочацца калі не жыць, то хаця б заставацца як мага даўжэй», да яго рыхтуюцца, яго чакаюць — каб сустрэцца з сябрамі, прадставіць вынікі даследаванняў, але самае галоўнае — аж на чатыры дні акунуцца ў незвычайную атмасферу свята беларускага фальклору. Таму зусім не складана патлумачыць і слёзы радасці ў вачах удзельнікаў, і стомленныя, але прыязныя і шчырыя ўсмешкі гаспадароў, а таксама захваленне і здзіўленне на тварах замежных экспертаў.

Так, у г. п. Акцябрскі Гомельскай вобласці прайшоў VIII Рэспубліканскі фестываль фальклорнага мастацтва «Берагіня» — унікальны фест, які не мае аналагаў у Беларусі і суседніх краінах. Арганізатарамі і ініцыятарамі выступілі Міністэрства культуры Рэспублікі Беларусь, Галоўнае ўпраўленне ідэалагічнай работы, культуры і па справах моладзі Гомельскага аблвыканкама, Акцябрскі райвыканкам, Беларускі фонд культуры. Адметна, што сёлета «Берагіня» адсвяткавала сваё 20-годдзе.

Цягам гэтых двух дзясяткаў гадоў фест стаў адной з цэнтральных падзей

культурнага жыцця Акцябршчыны, а таксама ўздаваў цэлае пакаленне людзей, якія глыбіню беларускай музыкі, песні, танца, этнаграфіі адчулі на ўзроўні душы і сэрца. Гэта не проста свята, а цэласны гуртоўны праект этнакультурнага выхавання дзяцей і моладзі, які ўключае некалькі этапаў і мае на мэце ахову, захаванне, папулярнасцю рэгіянальнай і лакальнай традыцыйнай спадчыны беларусаў. Адсюль і назва — «Берагіня» — жанчына, ці нават шырэй, — асоба, якая ахоўвае, аберагае нашу традыцыйную культуру, гадуе наступнае пакаленне шчырых прыхільнікаў творчасці беларускага народа.

Сёлета ў заключным этапе фестывалю ўзяло ўдзел 6 дзіцячых калектываў, якія выступілі ў розных праграмах, 7 аўтэнтычных гуртоў, 8 гасцявых калектываў, 61 танцавальная пара. У агульнай колькасці ўдзельнікамі фесту стала больш як 500 чалавек з розных куткоў Міншчыны, Гомельшчыны, Магілёўшчыны, Брэстчыны і Віцебшчыны. Фэст фінансава падтрымалі толькі Акцябрскі райвыканкам і Гомельскі аблвыканкам. Таму не ўдалося

запрасіць замежных гасцей, але гэтая акалічнасць ніякім чынам не паўплывала на настрой і атмасферу святкавання. Нават наадварот, фест стаў больш камерным, а наша родная традыцыйная культура гаспадарыла на ўсіх сцэнах і пляцоўках.

У праграму заключных імпрэз «Берагіні» традыцыйна ўвайшлі Рэспубліканскі конкурс пар — выканаўцаў народных побытавых танцаў і Рэспубліканскі турнір дзіцячых фальклорных калектываў у розных намінацыях. Гасцей свята чакалі і некаторыя навінкі.

— Наш фестываль развіваецца, і сёлета побач з дзецьмі, якія адмыслова навучаюцца мастацтву народнай харэаграфіі, танцы сваёй мясцовасці прадставілі носьбіты — асобы, якія танцуюць з дзяцінства і маладосці, — расправёў аўтар ідэі, навуковы і мастацкі кіраўнік «Берагіні», этнахарэолаг Мікола Козенка.

Адметна, што ў гэтым годзе ўпершыню была заяўленая новая намінацыя для турніру дзіцячых фальклорных калектываў — «Народная проза», а фестываль атрымаў свае сімвалы — сцяг і штандар.

У Саюзе пісьменнікаў Беларусі

Слова, патрэбнае грамадству

Днямі ў Мемарыяльнай зале сталічнага Дома літаратара адбыўся пленум Праўлення Саюза пісьменнікаў Беларусі з удзелам першага намесніка Кіраўніка Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь Аляксандра Радзькова.

На пачатку сустрэчы з творцамі Аляксандр Міхайлавіч зачытаў віншавальнае слова Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь Аляксандра Лукашэнкі Саюзу пісьменнікаў Беларусі.

А. Радзькоў падзякаваў кіраўніцтву творчай арганізацыі за аператыўны і актыўны водгук на заўвагу Прэзідэнта пра тое, што сёння члены СПБ мала прысутнічаюць у інтэрнэце. Аляксандр Міхайлавіч падкрэсліў: пісьменнікі — гэта аўдыторыя, закліканая выказаць свае думкі публічна, а галоўнае сёння — праца з людзьмі. Ад творцаў чакаюць глыбокага асэнсавання гісторыка-палітычных падзей сучаснасці, імкнення як мага часцей праводзіць сустрэчы з чытачамі ў школах ды бібліятэках.

Генеральны дырэктар Беларускага рэспубліканскага літаратурнага фонду Мікалай Коваль перадаў Аляксандру Радзькову некалькі нумароў часопіса «Белая

Вежа», друкаванага органа Саюза пісьменнікаў Саюзнай дзяржавы, выпуск якога адноўлены сёлета. М. Коваль прапанаваў унесці «Белую Вежу» ў спіс сацыяльна значных выданняў.

Старшыня грамадскай арганізацыі Мікалай Чаргінец павіншаваўшы творцаў з 80-гадовым юбілеем СПБ, зазначыў, што да гэтай даты прымеркавана грашовае прэміраванне больш як 200 членаў Саюза пісьменнікаў Беларусі: ветэранаў Вялікай Айчыннай вайны (іх у арганізацыі 13), а таксама ветэранаў літаратурнай працы. Больш як 100 пісьменнікаў узнагароджана медалямі, граматамі і дыпламамі. У сваім дакладзе «80 гадоў Саюзу пісьменнікаў Беларусі: на шляхах творчых здзяйсненняў» М. Чаргінец распавёў гісторыю стварэння СПБ, а таксама згадаў падпісаных сёлета дамовы аб супрацоўніцтве з пісьменніцкімі арганізацыямі Казахстана, Азербайджана, Кубы і Турцыі.

Усяго ж такія пагадненні заключаны з 29 краінамі.

З дакладам пра пасяджэнне прыёмнай камісіі СПБ, на якім у творчую арганізацыю прымалі новых членаў з абмеркаваннем іх кніг, выступіў Уладзімір Навумовіч. Членам Праўлення было прапанавана звяртаць больш пільную ўвагу на адказнасць тых пісьменнікаў, якія даюць рэкамендацыі для ўступлення ў СПБ. Першы сакратар СПБ Генадзь Пашкоў і старшыня Мінскага гарадскога аддзялення Міхась Пазнякоў прапанавалі перагледзець склад секцыі арганізацыі і актывізаваць іх дзейнасць. Ад Віктара Праўдзіна паступіла ініцыятыва зрабіць праходжанне прыёмнай камісіі абавязковым для ўсіх кандыдатаў на ўступленне ў СПБ.

Ніна Чайка падкрэсліла: «Мы вярнулі народу слова пісьменніка. Саюз пісьменнікаў Беларусі сапраўды выконвае ролю, патрэбную грамадству».



Аляксандр Радзькоў перадае Мікалаю Чаргінецу віншавальнае слова Кіраўніка дзяржавы.

Сакратар СПБ Георгій Марчук унёс прапанову аб стымуляванні пісьменніцкай працы кіраўніцтвам дзяржавы, аб увядзенні штогадовых прэмій Урада, Беларускага рэспубліканскага саюза моладзі, Міністэрства адукацыі, а таксама аб вылучэнні пісьменнікаў у члены-карэспандэнты Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі. Ён распавёў і пра нядаўні конкурс творчых работ вучняў, праведзены Саюзам пісьменнікаў Беларусі сумесна з

рэдакцыяй часопіса «Роднае слова», які быў прысвечаны 70-годдзю з дня вызвалення Беларусі ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Падчас пленума медалямі «За вялікі ўклад у літаратуру» былі ўзнагароджаны пісьменнікі Анатоль Андрэеў, Анатоль Казлоў, Вадзім Спрынчан і Таісія Трафімава. Дыпламы ганаровых членаў СПБ атрымалі Аліна Легастаева і Валерый Грышкавец.

Яна ЯВІЧ

Акцыі

Дні лета кніжнага

На Міншчыне актыўна пашыраецца праспора правядзення акцыі «Лета з добрай кнігай». Чарговая сустрэча адбылася ў мінулую пятніцу ў дзіцячым аздаравальным лягніку Пухавіцкай СШ у вёсцы Пухавічы Пухавіцкага раёна.

У госці да юных чытачоў завіталі паэты Рагнед Малахоўскі, Ганад Чарказян, Кацярына Хадасевіч-Лісавая. У Пухавіцкай СШ — свая літаратурная гісторыя. У пасляваенны час тут настаўнічаў Аляксандр Пальчэўскі. У школе ў розныя гады выкладалі Васіль Лапка, Леў Пілатовіч, Ала Ралькевіч, Іван Падбярэжскі, якія спрабавалі свае сілы ў літаратуры. А вучнямі былі Уладзімір Ляўданскі, Вольга Савасцюк, Аляксандр Карлюкевіч.

Пісьменнікі не толькі выступілі ды расказалі пра свае творчыя здбыткі, але і зрабілі юным чытачам, школьнай бібліятэцы сур'ёзны падарунак — перадалі паўсотні кніг з аўтографамі беларускіх паэтаў і празаікаў.

— Да правядзення акцыі «Лета з добрай кнігай» у Пухавічах спрычынілася Мінскае абласное аддзяленне Саюза пісьменнікаў Беларусі, — падкрэсліла намеснік дырэктара Выдавцаўскага дома «Звязда» Алена Стэльмах. — Ёсць спадзяванне, што падобныя сустрэчы пройдуць і ў іншых раёнах Міншчыны.

Мікола БЕРЛЕЖ

Гучала мова ў Курску

У расійскім горадзе Курску выйшла чарговая кніга серыі «Библиотека международного альманаха "Славянские колокола"». Зборнік «Порубежье» (рэдактары Уладзімір Гаўрыловіч і Алег Саранскіх) сабраў пад адной вокладкай творы паэтаў і празаікаў з беларускага Гомеля і расійскага Курска. Чытачам будзе цікава пазнаёміцца з сучаснымі тэндэнцыямі ў літаратуры дзвюх краін.

Што ж датычыць літаратараў Гомельшчыны, то з 28 аўгараў 14 паэтаў і празаікаў прадставілі свае творы на беларускай мове. Упэўнены, расійскі чытач зразумее мову братняга народа і атрымае задавальненне, прачытаўшы добрыя вершы і прозу гамельчан.

Міхась СЛІВА

Стасункі

Імператарскі палац. Пабачым?

Нацыянальны мастацкі музей Рэспублікі Беларусь і Дзяржаўны музей імператарскага палаца Гугун у Пекіне (Кітайская Народная Рэспубліка) падпісалі пагадненне аб супрацоўніцтве. Подпісы пад дакументам паставілі генеральны дырэктар НММ Уладзімір Пракапцоў і дырэктар Дзяржаўнага музея імператарскага палаца Гугун Шань Цзісян.

Пагадненне дае права на далейшае цеснае супрацоўніцтва паміж установамі культуры дзвюх краін. Дакумент дае магчымасць абменьвацца выставачнымі праектамі, навуковымі даследаваннямі, праводзіць стажыроўкі супрацоўнікаў.

Намеснік міністра культуры Беларусі Васіль Чэрнік, які прысутнічаў на цырымоніі падпісання дагавора, падкрэсліў значнасць падзеі: «Гэта яшчэ адзін крок на шляху паглыблення

культурнага ўзаемадзеяння паміж дзвюма краінамі. Беларусь і Кітай супрацоўнічаюць у кінематаграфіі, бібліятэчнай справе, цяпер — у музейнай сферы». Ён выказаў надзею на тое, што Дзяржаўны музей імператарскага палаца Гугун наладзіць партнёрскія адносіны з Нацыянальным гістарычным, а таксама з абласнымі музеямі.

Дзяржаўны музей імператарскага палаца Гугун, заснаваны 10 кастрычніка



Фота Кастуся Дробова

1925 года, — адна з самых галоўных славуцасцей Пекіна. Гэты найбуйнейшы архітэктурна-мастацкі музей краіны размешчаны ў самым цэнтры сталіцы Кітая. Палацавы комплекс пабудаваны ў 1420 годзе пры дынастыі Мін. Плошча будынкаў імператарскага палаца Гугун складае 160 тысяч квадратных метраў. Тут налічваецца больш як

дзесяць тысяч пакояў. Гэта самы вялікі і цэласна захаваны старажытнакітайскі архітэктурны комплекс у Кітаі і ў свеце. У 1987 годзе Гугун быў уключаны Камітэтам сусветнай спадчыны ЮНЕСКА ў Рэестр сусветнай спадчыны.

Падпісанне дакумента адбылося падчас візіту прадстаўнікоў КНР у Беларусь.

Таццяна ШЫМУК

Сустрэчы на мяжы

У сёмы раз Мінскае абласное аддзяленне Саюза пісьменнікаў Беларусі сумесна з Дзяржаўным камітэтам пагранічнай службы зладзіла культурна-асветніцкую літаратурную экспедыцыю на мяжу нашай краіны. Гэтым разам паездка літаратараў Міншчыны была прысвечана Дню ўсенароднай памяці ахвяр Вялікай Айчыннай вайны.

Група, у якую ўвайшлі першы сакратар СПБ, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Рэспублікі Беларусь Генадзь Пашкоў, намеснік старшыні

абласнога аддзялення СПБ Анатоль Смалянка, пісьменнікі Павел Жукаў з Мядзельшчыны, Віктар Сабалеўскі з Уздзеншчыны, мінчанін Леанід Крыванос, пабывала на Гродзеншчыне ў падраздзяленнях пагранічнай службы, якія дыслацыраваліся там у 1941 годзе і 22 чэрвеня першымі ўсталі на шляху нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Пісьменнікі пазнаёміліся з побытам і ўмовамі службы абаронцаў мяжы, наведалі экспазіцыю музея пагранічнай заставы

імя Героя Савецкага Саюза В. Усава. Творцы выступілі перад вайскоўцамі гэтай і 14-й пагранічных застаў, падарылі бібліятэкам падраздзяленняў больш чым сорок кніг беларускіх аўтараў.

22 чэрвеня а чацвёртай раніцы — у час, калі пачалася Вялікая Айчынная — дэлегацыя пісьменнікаў Міншчыны ўзяла ўдзел у памінальным мерапрыемстве ў Гродне, ля Мемарыяльнага комплексу воінам-пагранічнікам Беларускай пагранічнай акругі, якія загінулі ў першыя дні вайны.

Манумент быў пабудаваны дзесяць гадоў таму на добраахвотны ахвяраванні беларускіх пагранічнікаў і іх калег з іншых краін СНД. Даніну памяці героям, якія першымі прынялі на сябе фашысцкі напад, аддалі воіны Гродзенскай пагранічнай групы, іншых часцей гродзенскага гарнізона, прадстаўнікі гарадскіх улад. У мерапрыемстве таксама ўдзельнічалі аўтары мемарыяла — скульптар Генадзь Буралкін і архітэктар Станіслаў Федчанка.

Леанід ІВАНОУ



Унікальны праект

Народу на ўхвалу

Урачыстая прэзентацыя і цырымонія перадачы першых пяці тамоў факсімільнага выдання «Кніжная спадчына Францыска Скарыны» прайшла ў Нацыянальнай бібліятэцы Беларусі. Праект па факсімільным узнаўленні поўнага рэпертуару кніг, што былі надрукаваны Францыскам Скарынам у Празе і Вільні, распачаўся напрыканцы мінулага года.

А сёлета мы ўжо маем першыя здабыткі сумеснай працы Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі і Банка БелВЭБ, які ажыццяўляе фінансавую падтрымку гэтай надзвычайнай справы.

— Праект дапаможа нам аднавіць духоўныя карані, што Скарына хацеў данесці да людзей, — заўважыў дырэктар Нацыянальнай бібліятэкі краіны Раман Матульскі. — У свой час ён зрабіў амаль неверагоднае. Кнігі, што ствараліся год ці нават дзесяцігоддзі, пачалі з’яўляцца на свет за некалькі тыдняў ці дзён. Кнігі, на якія трэба было патраціць цэлыя маёнткі, сталі каштаваць намнога менш. Кнігі, да якіх маглі дакранацца толькі святары падчас царкоўнай службы, сталі даступнымі шырокаму колу чытачоў. Іх Скарына рыхтаваў не толькі як элемент царкоўнага жыцця, але і як энцыклапедыю, першы падручнік, па якім варта вучыцца.

Першыя пяць кніг факсімільнага ўзнаўлення спадчыны нашага першадрукара былі ўрачыста перададзеныя кіраўнікам дыпламатычных місій краін, якія мелі гонар сустракаць і ведаць нашага вялікага суайчынніка. Такім чынам,

дакрануцца да спадчыны Францыска Скарыны ўжо могуць прадстаўнікі пасольстваў Германіі, Італіі, Польшчы, Расіі, Украіны, Чэхіі, якія працуюць у нашай краіне.

— Той, хто ўпершыню здолеў стварыць кнігу, гэтую каштоўнасць для чалавецтва, вельмі хацеў адысці ад гулу жыцця, прагнуў цішыні, — зазначыў міністр культуры Рэспублікі Беларусь Барыс Святлоў, — Застаўшыся сам-насам з кнігай, мы дакранаемся да вялікай эстэтычнай, мастацкай каштоўнасці — цішыні. Я вельмі ўдзячны Нацыянальнай бібліятэцы Беларусі, бо галоўнае — не толькі распачаць праект, але і працягнуць яго ў такім незвычайным выглядзе. Гэта напамін пра тое, што наш славыты суайчыннік — чалавек, які належаў не толькі беларускай, але і ўсёй еўрапейскай культуры, — зрабіў важкі ўнёсак у развіццё хрысціянства. Ён падрыхтаваў многім народам вялікі і каштоўны падарунак — кнігу.

Адметна, што выдавецкі праект па факсімільным узнаўленні спадчыны Ф. Скарыны разлічаны на перыяд з 2013 па 2017 год. Так, да 500-годдзя беларускага кнігавыдання на паліцах бібліятэк можна будзе пабачыць усе 22 кнігі, што

калісьці выйшлі з-пад варштата слаўтага палачаніна. Гэтыя выданні цяпер суправаджаюцца каментарыямі навукоўцаў, а таксама здзейсненымі ўпершыню перакладамі прадмоў і пасляслоўяў Скарыны на сучасныя беларускую, рускую і англійскую мовы.

— Калі мы пачыналі гэты праект, першай нашай мэтай было тое, каб 500-гадовы юбілей беларускага кнігадрукавання не наступіў зняцку, — падкрэсліў Раман Матульскі. — Таму вырашылі падрыхтавацца. Францыску Скарыне і яго творам не вельмі шанцавала, як і яго юбілеям. Аказалася, што 17-ы год кожнага стагоддзя ў гісторыі нашых зямель быў неспакойны. У 1917 годзе ідзе Першая светная вайна, адбываецца рэвалюцыя. На 100 гадоў раней, пасля вайны 1912 года, было таксама не да святкавання. Але мы верым, што 2017-ы стане шчаслівым для ўсёй Еўропы і мы ўсе разам будзем мець магчымасць адзначыць гэтае свята.

Ужо сёння можна сцвярджаць, што праект па выданні факсімільнага ўзнаўлення спадчыны Ф. Скарыны паспяховы, ён знайшоў сваіх прыхільнікаў сярод прадстаўнікоў бібліятэчных,



Фота Кастуся Дробова

Намеснік дырэктара НББ па навуковай рабоце і выдавецкай дзейнасці Аляксандр Суша прадстаўляе праект «Кніжная спадчына Францыска Скарыны».

навуковых колаў, шырокай грамадскасці, а таксама стаўся новым крокам у супрацоўніцтве з іншымі краінамі, дзе жывуць і працаваў наш знакаміты суайчыннік. Так, у аснову новых факсімільных выданняў пакладзены электронныя копіі кніг першадрукара, што сёння зберагаюцца ў бібліятэках і музеях Беларусі, Расіі, Украіны, Германіі, іншых краін.

Першыя пяць выданняў праекта «Кніжная спадчына Францыска Скарыны» ўжо можна пабачыць на паліцах раённых бібліятэк Мінскай вобласці, іх у падарунак атрымалі і навукоўцы, якія працавалі і працуюць над рэалізацыяй гэтага праекта.

Марына ВЕСЯЛУХА

Погляд

Копія ці арыгінал?



Гэты непаўторны аўтарскі свет і адлюстроўваюць гістарычныя раманы з фантастычнымі дапушчэннямі, творы, напісаныя на аснове фальклору. Калі ўспомніць класіку беларускай літаратуры, то нельга не згадаць пра бацьку фальклорнай фантастыкі Яна Баршчэўскага і яго Шляхціца Завальню. Навуковая фантастыка прапаноўвае і палёты ў космас, і спробы навуковых тлумачэнняў існавання машыны часу. Увогуле, фантастыка — пляцоўка, дзе аўтар можа паказаць усю сваю багатую фантазію, сваё выключнае ўяўленне свету.

Дык дзе, як не ў гэтым жанры, ствараць штосьці непаўторнае, адпускаючы думкі на волю, не стрымліваючы іх нічым: ні законамі фізікі, ні нашай картай, ні адсутнасцю чараўніцтва ў жыцці? Фантастыка — жанр прозы, якім немагчыма не зачытвацца. І людзі зачытваюцца. А потым часта кажуць: «Не магу ачуныць пасля чытання. Хачу яшчэ што-небудзь такое ж!». Раманы, напісаныя таленавіта, часта параджаюць іншае меркаванне: «А я магу і не горш!» Першая фраза выклікае попыт, а другая яго задавальняе.

Вось тут і выходзіць на сцэну спадар Плагіят. Ён радасна прыносіць кнігі першым і адыходзіць на кубачак гарбаты да другіх. Так

Дзе яшчэ можна ўбачыць такі палёт фантазіі і ацаніць, наколькі аб’ёмна аўтар уяўляе свет? Наколькі пэўна пісьменнік можа паказаць зусім новую рэчаіснасць? Чытач павінен паверыць у створаны сюжэт, акунуцца ў яго!

у выдавецтвы трапляюць тэксты, на якія ёсць попыт. Гэта шматлікія дэтэктывы, нязграбны, як маленькі шчанюк, гумар (аднак шчанюкі нас замілоўваюць, а «сякерны гумар» — не). Ну і, вядома ж, рамантычныя гісторыі. Куды нам без іх! Дзяўчаты ўсіх часоў і народаў палівалі слязьмі не адну кнігу «ружовых» тэкстаў. Прадстаўніцы слабога полу дагэтуль зачытваюцца раманамі пра бледных ікластых хлопцаў — вампіраў. Так і ўваходзіць у літаратуру «фантастычны лоўбургер». Чаму гэты жанр называецца менавіта так? Як і фастфуд, гэта нібыта ежа, але калі паглядзець аб’ектыўна... Чытаеш — і здаецца, што кардонныя героі так і рыпяць на зубах. З кнігі ў кнігу вандруюць аднолькавыя, як браты-двайняты, сюжэты.

З твора ў твор дагэтуль скачуць рудыя вядзьмаркі на конях. А ва ўсім вінаватая непаўторная і запамінальная выява галоўнай гераіні рамана беларускай фантастыкі Волгі Грамыкі, у творы якой некаторым чытачам не хапіла каханя. Вось яны і змялявалі кальку са «шкоднай вядзьмаркі», прыпісаўшы да сюжэта ўжо сваёй кнігі тое, чаго ім нестала ў арыгінале.

У выніку атрымалася мноства зусім не арыгінальных копіяў ужо існуючага тэксту. Але арыгінал заўсёды лепшы за копію, ці не праўда?

Святлана КУРГАНОВА

Прэзентацыя

Бальнічны дэкамерон

Хутка на экране з’явіцца дванаццацісерыйны фільм, прысвечаны самай галоўнай таямніцы ў чалавечым жыцці. Ён зняты паводле кнігі Юліі Ляшко «Мамачкі мае... ці Бальнічны дэкамерон», што пабачыла свет у ІПА «Рэгістр».

Прызвычаіўшыся да нерэальных жарсцяў, апошнім часам мы забыліся, што любоў — гэта найперш адказнасць. Што адбываецца з сям’ёй, у якой вось-вось павінна з’явіцца дзіця? Як раскрываюцца героі, якім хутка наканавана ўзяць на сябе новыя ролі — таты і мамы? На што спадзяюцца і чаго жадаюць будучыя матулі, кожная з якіх можа ўпэўнена сказаць, што яна цяпер — два чалавекі, «адзін унутры, і я — звонку»? Чым жывуць і дыхаюць урачы, якім наканавана штодзень ахоўваць гэтую ручайну працягу чалавечага жыцця?

Рэжысёр Іван Паўлаў стварыў фільм, кожная з частак якога — асобная самастойная гісторыя, аб’яднаная агульным месцам дзеяння — радзільным домам, паводле сцэнарыя Юліі Ляшко і Людмілы Перагудавай. Выканальніца галоўнай ролі — доктара ў фільме — актрыса Вера Палякова.

На пытанне, чым адрозніваецца кніга ад кіно, Юлія адказала:

— На жаль, сцэнарыст вельмі залежыць і ад прадзюсара, і ад рэжысёра. Шмат сцэн давалося перарабляць, таму што бюджэт фільма быў вельмі сціплы. У кнізе ж галоўнай гаспадыняй стала думка аўтара: можна было змяшчаць герояў у любы абставіны, а месцам дзеяння зрабіць і салон самалёта. Да таго ж кніга дала магчымасць глыбей раскрыць характары герояў. Напрыклад, паводле сцэнарыя, доктар павінна быць бездакорнай, а ў кнізе цікава прапрацавана яшчэ адна сюжэтная лінія: у галоўнай гераіні прыгожы калега, якому яна падабаецца, і ёй як жанчыне вельмі прыемная гэта ўвага. Назіраючы, ці трапяць героі ў пакутлівыя любоўныя трохкутнікі, чытач не губляе напружання да апошняй старонкі рамана.

Безумоўна, персанажы «Мамачак...» прыйдуцца даспадобы і глядачам, і чытачам. Прычым, не толькі жанчынам. Дарэчы, будзе добра нагода паразважаць і пра ролі бацькі, і пра сям’ю ўвогуле. «А можа, менавіта ўвага да галоўнага прызначэння сям’і стане той самай нацыянальнай ідэяй, якая павінна аб’яднаць народ?» — паразважала падчас прэзентацыі Людміла Перагудава. Думаецца, гэтае пытанне сёння актуальнае для многіх краін.

Анастасія СЯМЁНАВА

Любовь и выбор

В современном мире, стремительном и жестоком, женщины, по природе хрупкие и незащищенные, редко позволяют себе быть слабыми и всё чаще полагаются на собственные силы. Рыцарство, к сожалению, кануло в средневековье — и это отнюдь не выпад в поддержку феминизма. Скорее, наоборот, в борьбе за равноправие леди приучили джентльменов к тому, что они самодостаточны и не нуждаются в поддержке. Вот и теперь приходится проявлять не меньшую, чем мужчинам, выносливость и смелость.

Легко ли воспитывать детей, содержать дом в тепле и порядке, радовать близких изысканными блюдами да ещё и преуспевать в карьере? Рано или поздно приходит безумная усталость, и с ней нужно бороться. Восстановить душевную энергию, зарядиться положительными эмоциями и, наконец, просто помечтать поможет роман, а именно — любовный или, как его ещё называют, дамский. Пусть незамысловатые истории об отношениях мужчины и женщины, между прочим, вполне поучительные, именуют низкопробным чтивом и безвкусицей. Не всё ли равно, когда хочется просто убежать от реальности туда, где каждый обретает счастье, и хоть немного отдохнуть от ежедневных хлопот?

В романе «Каждый твой взгляд» Шерри Томас, вышедшем в издательстве «АСТ» при поддержке ООО «Харвест», действие происходит в конце XIX века, любимом всеми романтиками времени, когда дамы носили пышные, сотканые из нежного атласа и воздушных кружев платья, а господа — строгие фраки и белоснежные рубашки. Главным героем, Дэвид Хиллс-

и не нуждается в покровительстве, ведь у неё кроме титула и наследства есть своё маленькое предпринимательское дело — небольшое, но перспективное издательство. Кроме того, девушка пишет умные книги и умело редактирует произведения других авторов. Женщины, читающие любовные романы, как правило, представляют себя на месте тех, о ком идёт речь, поэтому Хелена Фицхью может стать замечательным примером для подражания.

Но вернёмся к сюжету. Всем известно, что чувства, не находящие ответа, рано или поздно толкают своего пленника на безумные поступки ради одной лишь призрачной возможности хоть на минуту прикоснуться к любимому человеку. Дэвид Хиллсборо решает на шантаж, чтобы выманить у возлюбленной поцелуй, которого он, между прочим, ждал почти всю свою жизнь!

Вопреки традициям жанра, рыжеволосая красавица не падает в обморок, а в бешеном поведении покидает нахала, уезжая по настоянию родни за город, подальше от всех. Виконт следует за ней... Не стоит ждать от романа банальностей и меланхолических рассуждений, события в середине повествования начнут складываться столь динамично, что обычное чтение превратится в остросюжетный фильм! Писательница умело вводит в повествование второстепенных персонажей, которые приводят композицию к кульминации. Хелену Фицхью и Эндрю Мартина, назначивших друг другу свидание, подставляют светские сплетницы, желая разлучить навсегда, как Ромео и Джульетту. Но тут появляется Дэвид Хиллсборо и спасает всех от разоблачения и страшного позора. Правда, проявив свою коронную наглость и взяв Хелену в жёны, лишив любимого человека, но зато сохранив её репутацию благоразумной женщины. На фоне вот таких, казалось бы, сериальных декораций разыгрывается настоящая трагедия (едва не стоившая главной героине жизни), после которой меняется не только она сама, но и новоиспечённый супруг. На несколько дней Хелена, попавшая под колёса роковой повозки, впадает в кому, выйдя из которой она выздоравливает, разобравшись в себе, сделать правильный выбор и полюбить того, кого раньше ненавидела? Найдёт ли силы Дэвид Хиллсборо стать более честным, менее эгоистичным, научиться ли ценить близких ему людей? Шерри Томас исчерпывающе отвечает на эти вопросы, чередуя в романе мысли двух главных героев, сталкивая их с обстоятельствами, проверяя на прочность и заставляя меняться.

Нельзя не отметить, что в произведении мастерски прописаны диалоги. Реплики в большинстве своём искромётные и остроумные. Кроме того, постельные сцены лишены присущей многим любовным



творениям грубой пошлости. Эффект от произведения — хорошее настроение и уверенность в своих силах!

В романе «Танец с герцогом» Тесса Дэр, вышедшем в издательстве «АСТ» при поддержке ООО «Харвест», сюжет «вращается» в кругах лондонского высшего общества. Здесь помимо любовных переживаний есть почти все составляющие интригующего детектива — лёгкая мистика, таинственный Полночный Герцог, убийство, рискованные карточные баталии, подозрительный конный клуб для богатых джентльменов, замысловатые переплетения судеб. Писательница не пренебрегает юмором и одновременно — глубокомыслием. «В мире есть вещи, коим нет цены», — эта фраза, взятая из романа, становится его лейтмотивом от первых до последних страниц. Книга кроме развлекательной функции носит поучительный характер, учит творить добро, помогать друг другу, совершать ради близких самые невероятные поступки, причём, абсолютно бескорыстно.

Главная героиня Амелия Д'Орси — не сказочно красивая и богатая, но зато мудрая, преданная, отважная и заботливая. Разве можно после этого утверждать, что во всех дамских романах мужчины и женщины, чья любовная история разыгрывается на глазах у читающей публики, совершенны и подобны фарфоровым куклам? Герцога, который становится вторым ключевым персонажем, тоже нельзя назвать прекрасным: его и вовсе подозревают в страшном преступлении.

Тесса Дэр поднимает в своём произведении вопрос, волнующий многих писателей, — насколько сильно любовь, есть ли у неё предел, сколько боли и страданий она может выдержать?

Много трогательных подробностей, не ускользнувших от внимательного взгляда автора, можно найти в книге. Что подмечают при первых встречах все влюбленные, изучая друг друга, — аромат, исходящий от кожи, родинки, веснушки, а также прочие милые несовершенства, складывающиеся постепенно в дорогой сердцу неповторимый образ родного

человека. Несмотря на штампы и шаблоны, присущие всем литературным творениям такого жанра, книгу невозможно закрыть до тех пор, пока не дойдёшь до её счастливого финала, порадуешься вместе с героями, успокоишься и спасёшься от собственных переживаний.

В романе «Греховный намёк» Дженнифер Хеймор, вышедшем в издательстве «АСТ» при поддержке ООО «Харвест», несмотря на вполне примитивное название, весьма трагичный и лихо закрученный поворот событий. Молодая и добродушная Софи, которая всегда надеялась на беззаботную и счастливую жизнь, теряет своего мужа: отважный и горячо любимый ею герцог Гарет погибает на войне, в битве при Ватерлоо. Она остаётся одна, с маленькой дочкой, погружившись в глубокое отчаяние на целых семь лет. К счастью, на помощь приходит лучший друг мужа, Тристан, в котором она находит теплоту, поддержку, уверенность в будущем. Он заново учит девушку улыбаться, наполняет её жизнь яркими красками, заставляет вновь поверить в любовь и сам привязывается к ней всем сердцем.



Безмятежное настоящее, построенное вопреки страданиям и боли, рушится в один миг под напором прошлого. Муж, которого считали погибшим, неожиданно возвращается, требуя, чтобы Тристан вернул ему землю, титул, дом и, главное, жену. Разумеется, между мужчинами возникает нешуточный конфликт, но что же чувствует сама виновница разногласий? Об этом и повествует роман, автор которого твёрдо знает,



что вся наша жизнь построена на бесконечном выборе, поэтому так важно уметь обдумывать свои решения, прежде чем совершать поступки...

В романе «Любовь против правил» Шерри Томас, вышедшем в издательстве «АСТ» при поддержке ООО «Харвест», две судьбы вновь соединяются волей противоречивых обстоятельств. В книге обыгрывается известный, но, судя по популярности, уж очень полюбившийся читательницам мотив укрощения строптивого мужчины. Да, книга вполне может научить искусству завоевания сердца даже самого непробиваемого, но симпатичного субъекта. В романе изящно раскрываются тонкости отношений супругов, которые вынуждены заключить брак не по любви, а из-за финансовой выгоды, в угоду интересам своих семейств. Смогут ли существовать в мире и согласии, под одной крышей, чужие друг другу люди? Время проверяет героев на прочность, «подбрасывая» читателям ещё одну мудрую мысль: самая сильная любовь не возникает из ниоткуда, её нужно создать своими руками, а потом беречь и лелеять, словно ребенка.

Бытует мнение, что все дамские романы различаются лишь именами персонажей, рассказывая одни и те же истории. Сходств действительно много, но, с другой стороны, что нового можно придумать, говоря о любви мужчины и женщины? Главное — найти своего автора с присущим только ему неповторимым стилем!

Мария ВОЙТИК



боро, состоятельный и симпатичный виконт Гастингс, живёт в одиночестве, страдая на протяжении многих лет от безответной любви, довольствуясь ролью приятеля или, по собственному убеждению, «чайника на столе», привычного, но абсолютно незначительного. Избранница его сердца, неприступная, ироничная и, несомненно, до безумия красивая Хелена Фицхью испытывает к нему неприязнь, раздражение, но в большей степени — скуку и безразличие. Независимая особа, склонная нарушать правила, предпочитает встречаться с женатым, но несчастным в браке мужчиной по имени Эндрю Мартин.

«Общество строго придерживалось бесполезных условностей: ставило брак, суть которого заключалась в обмене собственностью, выше правды сердца», — возмущённо и открыто повествует в своём романе Шерри Томас. Характер её героини, независимый и бунтарский, достоин восхищения. Она самостоятельна, трудолюбива

ХАРВЕСТ HARVEST

Издательство «Харвест» — динамично развивающаяся компания, основана в 1991 году и открыта для сотрудничества со всеми желающими.

Издательство «Харвест» выпускает **КНИГИ** всех жанров и направлений, которые распространяются как на территории Республики Беларусь, так и далеко за её пределами. Это — книги **для детей**, художественная литература, деловая литература, издания **для досуга**, научно-популярные издания, **ЭНЦИКЛОПЕДИИ**, словари и многое другое. Кроме того, ООО «Харвест» осуществляет **оптовую торговлю книгами**.

220013, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Кульман 1/3, ком. 42.
Тел./факс: (017) 331-35-49, тел. 209-80-53
E-mail: harvest_torg@tut.by, harvest08@mail.ru, natalipoljko@rambler.ru

Руткоўскі: вяртанне на Радзіму

Урачыстасці з нагоды 50-й гадавіны з дня смерці знакамітага выхадца з пасёлка Камаі Браніслава Руткоўскага, выдатнага арганіста, польскага музыказнаўцы, кампазітара і публіцыста, педагога і грамадскага дзеяча, адбыліся на пачатку чэрвеня ў Камаях, Паставах і польскім Кракаве.

Летась падчас знаходжання ў Польшчы пашчасціла пабываць на адным з канцэртаў 67-га міжнароднага фестывалю арганнай музыкі ў Гданьску-Аліве. Заснавальнікам яго, як і многіх іншых арганых фестывалаў, быў Браніслаў Руткоўскі. У касцёле Святога Яна Хрысціцеля ў Камаях ён пачынаў творчую кар’еру ў якасці памочніка арганіста, пазней ужо сам іграў на аргане ў Кабыльніцкім касцёле (цяпер пасёлак Нарач на Мядзельшчыне). Далейшы лёс выхадца з Пастаўскага раёна звязаны з Польшчай.

Б. Руткоўскі лічыцца стваральнікам пасляваеннай Кракаўскай арганнай школы, якая стала фундаментам не толькі польскай арганістыкі, але і распаўсюдзілася на іншыя краіны Усходняй Еўропы. Грунтоўную адукацыю ён набыў у Санкт-Пецярбургскай і Варшаўскай кансерваторыях, вывучаў паланістыку ў Віленскім універсітэце. Быў таксама стыпендыятам у Парыжы, дзе вучыўся ў сусветна вядомага арганіста сабора Нотр-Дам Луі Вернэ.

Сваю педагогічную дзейнасць пачаў у Варшаўскай кансерваторыі, адначасова служыў арганістам у Архікатэдры Святога Яна Хрысціцеля ў Варшаве. Актыўна супрацоўнічаў з Польскім радыё — рыхтаваў шматлікія музычныя праграмы. Быў ініцыятарам стварэння Таварыства старажытнай музыкі і з’яўляўся яго старшынёй.

Пасля вайны застаўся ў Кракаве, дзе з 1946 года выкладаў на кафедры аргану ў Дзяржаўнай вышэйшай музычнай школе (цяпер Кракаўская акадэмія музыкі).

З 1955 па 1964 год быў яе рэктарам. У 1957-м заснаваў кафедру аргану і клавесіна ў Кракаве, якая каардынавала працу ўсіх арганых класаў іншых ВНУ Польшчы. Працаваў журналістам і галоўным рэдактарам часопіса «Рух музычны». Жыццёвы шлях закончыў у храме — памёр у касцёле Святога Томаса ў Лейпцыгу падчас працы ў журы Бахаўскага конкурсу.

У пачатку года падчас наведвання Камаёў разам з дырэктарам Польскага інстытута ў Мінску Уршуляй Дарашэўскай і вядомым польскім арганістам, прафесарам Кракаўскай акадэміі музыкі Марэкам Стэфаньскім у нас узнікла ідэя рэалізаваць сумесны праект, прысвечаны Б. Руткоўскаму. Гэтую прапанову актыўна падтрымалі ксёндз-пробашч Камайскага касцёла Яцэк Гутман і намеснік старшыні Пастаўскага райвыканкама Юрый Кісялёў.

Ушанаваць памяць Браніслава Руткоўскага ў Касцёле Святога Яна Хрысціцеля сабраліся мясцовыя жыхары з усёй акругі, а таксама шматлікія госці. Сярод іх — біскуп Віцебскай дыяцэзіі Алег Буткевіч, дырэктар Польскага інстытута Уршуля Дарашэўска, прафесар Марэк Стэфаньскі, Генеральны пракурор Беларусі Аляксандр Канюк, пляменніца Б. Руткоўскага Яніна Сівіцкая, кіраўніцтва Пастаўскага раёна і іншыя.

Пасля ўрачыстай імшы адбыўся вялікі канцэрт арганнай музыкі ў выдатным выкананні Марэка Стэфаньскага. Прагучалі многія творы, што любіў і часта выконваў Браніслаў Руткоўскі. Тут, у Камайскім кас-



Герае Марэк Стэфаньскі.

цёле, на аргане, на якім іграў наш славеты зямляк, яны гучалі надзвычай узвышана, а слухачы ўспрымалі іх з удзячнасцю і слязамі на вачах. Пасля канцэрта адбыўся своеасаблівы тэлеост. Кіраўнік кафедры аргану Акадэміі музыкі ў Кракаве Міраслава Семянюк-Подраза распавяла пра важкі ўнёсак нашага земляка ў развіццё польскай арганнай музыкі.

Завяршыліся ўрачыстасці ў Камаях адкрыццём шыльды ў прылеглым да касцёла скверы, які будзе насіць імя знакамітага земляка, наведваннем і ўскладаннем кветак на магілы бацькоў і родных Б. Руткоўскага. У планах — адкрыццё ў скверы памятнага знака славетнаму земляку. Арганны канцэрт у выкананні прафесара М. Стэфаньскага адбыўся і ў Касцёле Святога Антонія Падуанскага ў Паставах. Вядучая канцэртаў, дацэнт Беларускай дзяржаўнай акадэміі музыкі, музыказнаўца Белдзяржфілармоніі Вольга Савіцкая выдатна прадставіла і арганіста, і творы ў яго выкананні.

Дасягнута дамоўленасць аб правядзенні ў кастрычніку ў касцёлах Пастаўскага раёна II фестывалю «Гучаць старадаўнія органы Пастаўшчыны» і наданні яму імя Браніслава Руткоўскага. Гэта будзе данінай удзячнасці і памяці пра славутага земляка.

Тадэуш СТРУЖЭЦКІ,
каардынатар праекта

Вернісаж



Калі скідваецца карона...

Хочацца збегчы ад інфармацыйнага патоку і ўрбаністычных ціскоў, адчуць яднанне з прыродай і самім сабой? Тады вам абавязкова трэба ўбачыць фотаработы Наталлі Юніцкай-Асіпенка.

Выстаўка «Яднанне» — вынік трохтыднёвай вандроўкі ў Індыю, краіну, жыхары якой вельмі любяць, разумеюць і паважаюць прыроду. Нездарма на фотаздымках няма мяжы, якая раздзяляла б жывёл, птушак, акіян і чалавека. Мастачка яднае іх сваімі кампазіцыямі, надае фотаработам вялікую ўнутраную дыялагічнасць. Паўсюль — адзіны рытм і ўзаемасувязь. Нават спакойныя пастэльныя тоны фотаздымкаў сведчаць пра гармонію суіснавання. Цікава, што чалавек на фота зусім маленькага памеру. Надзея Трутнева, аўтар канцэпцыі праекта, заўважыла: «Мне здаецца, што гэта сапраўдны памер чалавека». Выстаўка скідвае карону з галавы ганарліўца, руйнуе тэзіс «Чалавек — цар прыроды».

Куратар выстаўкі Крысціна Лядская адзначыла: «Праект не заклікае да паездкі ў Індыю. Дастаткова азірнуцца вакол сябе, каб адчуць абдымкі прыроды. Фотаработы экспазіцыі — напамін пра тое, што прырода — унікальны рэсурс, які дапамагае нам абудзіць чалавечае ў сабе».

Сама мастачка прызналася, што спачатку не ставіла сабе за мэту рабіць выстаўку, нават канцэпцыя «яднання» адкрылася не адразу. Спачатку Наталля Юніцкая-Асіпенка проста здымала, каб перадаць уласны стан: «У фатаграфіі істотнай для мяне была філасофія. Вельмі ўразіла стаўленне людзей да прыроды, таму і здымала. У гэтых фотаработах усё максімальна захавана. Нічога не прыбіралася і не дапрацоўвалася. Я не люблю пастановачныя фота».

Здаецца, што гэтая спонтанная натуральнасць яшчэ больш раскрывае ідэю еднасці з прыродай. Перад намі жывая рэчаіснасць: імпульсіўная, эмоцыянальная, без дакументальнай скіраванасці.

Наталля Юніцкая-Асіпенка мае дзве вышэйшыя адукацыі. Працавала выкладчыцай у школе, начальнікам аддзела статыстыкі на мытні. Але ў пэўны час зразумела, што фотаздымкі — яе прызвание. Скончыла спецыялізаваныя курсы Вадзіма Качана і Ягора Вайнова. Здымае не дзеля грошай (упэўнена, што камерцыйнае фота — не мастацтва!), а дзеля прыгажосці.



На адным з фотаздымкаў, што можна было свабодна ўзяць на выстаўцы, Наталля напісала наступную цытату К. Боўві: «Чалавек, які ўбачыў прыгожае, — саўдзельнік яго стварэння». Напэўна, гэта дэвіз як яе творчасці, так і жыцця.

Паліна ПЛАТАВА

«Пан Тадэвуш»

у Парыжы



На мінулым тыдні ў Парыжы ў межах Дзён беларускай культуры ў Францыі адбыўся паказ прэм’ернага спектакля Нацыянальнага акадэмічнага тэатра імя Янкі Купалы «Пан Тадэвуш» у пастаноўцы Мікалая Пінігіна.

Спектакль «Пан Тадэвуш» — першая ў гісторыі пастаноўка беларускага рэжысёра на парызскай сцэне. Сімвалічна, што адкрыццё Купалаўскага тэатра адбылося ў 1890 годзе паказам спектакля «Сфінкс» французскага аўтара Актава Фелье.

Прэм’ера, якая прайшла пры аншлагу, прымеркавана да 180-годдзя напісання Адамам Міцкевічам менавіта ў Парыжы аднайменнай паэмы. Паказ арганізаваны Пасольствам Беларусі ў Францыі і ўпершыню адбыўся пад ганаровым патранатам ЮНЕСКА.

Спектакль прайшоў на беларускай мове з французскімі субцітрамі ў тэатры МС93 у зале імя вядомага расійскага рэжысёра Алега Яфрэмава. Для сцэнічнага ўвасаблення пастаноўкі выкарыстаны пераклад беларускага літаратара Язэпа Семяжона, для транслітарацыі на французскую мову — пераклад Рабэра Буржуа.

Выступленне беларускіх артыстаў было цёпла ўспрынята французскім глядачом: на працягу дзясці хвілін публіка стоячы вітала авацыямі беларускі тэатр.

Напярэдадні спектакля Пасол Беларусі ў Францыі Павел Латушка, дыпламаты Пасольства, а таксама артысты Купалаўскага тэатра на чале з мастацкім кіраўніком Мікалаем Пінігіным усклалі кветкі да помніка Адаму Міцкевічу, усталяванага на плошчы Альмы на набыражнай Сены ў Парыжы.

Міра ІЎКОВІЧ

«Байцы» друкаванага слова

Шмат гадоў мінула з таго часу, як прагучаў апошні залп салюта, які апавясціў пра заканчэнне Вялікай Айчыннай вайны. Сёння яе гісторыя — у памяці сучаснікаў, на старонках мастацкіх і перыядычных выданняў, якія займаюць пачэснае месца ў кніжніцах нашай краіны.

Цэнтральная навуковая бібліятэка імя Якуба Коласа Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі — не выключэнне. У фондах аддзела рэдкіх кніг і рукапісаў захоўваюцца газеты-аднадзёнкі, газеты-лістоўкі, сярод іх — «Кліч Радзімы» Ельскага, «Красный партизан» Васілішскага падпольных райкамаў КП(б)Б, «Ленінец» — Пleshчаніцкага райкама і Мінскага партызанскага злучэння, «Партизан Белоруссии» — Пухавіцкага РК КП(б)Б, «Партизанское слово» — лістоўка-плакат Вілейскага абкама КП(б)Б, «Партизанский путь» — Круглянскага РК КП(б)Б, «Партизанский путь» — Круглянскага РК КП(б)Б. Маюцца таксама цэнтральныя, абласныя і раённыя падпольныя газеты, партызанскія, газета-агітплакат «Раздавім фашысцкую гадзіну» і невялікая колькасць прэсы, якая выходзіла на акупіраванай немцамі тэрыторыі.

Калекцыя падпольнага перыядычнага друку пачала збірацца ў 1960-я гады мінулага стагоддзя. У 1965 — 1966 гг. акадэмік Акадэміі навук Беларусі Кандрат Крапіва перадаў у Фундаментальную бібліятэку АН БССР (цяпер ЦНБ НАН Беларусі) камплект газеты-плаката «Раздавім фашысцкую гадзіну» за 1942 — 1944 гг., які змяшчае амаль усе нумары за гэты перыяд. З таго часу і пачалося фарміраванне калекцыі перыядычных выданняў, якія з'яўляліся на Беларусі ў часы Вялікай Айчыннай.

У маі 1980 г. у бібліятэку паступіў архіў беларускага гісторыка, акадэміка АН БССР Івана Краўчанкі. Сярод дакументаў была падборка падпольных перыядычных выданняў. Яго калекцыя — вынік шматгадовай працы па пошуку і збіранні падпольнага перыядычнага друку. Калекцыя складаецца з газет (усяго 33 назвы), якія выдаваліся ў тыле ворага ў 1942 — 1944 гг. На многіх асобніках — асабістыя пазначкі І. Краўчанкі. У 1986 г. калекцыя папоўнілася беларускімі партызанскімі газетамі (62 назвы). Іх падарыў бібліятэцы журналіст Віктар Стальноў, які падчас вайны і ў пасляваенныя гады працаваў у розных рэдакцыях Беларусі. Сёння ў нас захоўваецца больш як 600 нумароў (каля 100 назваў) газет, якія выходзілі ў гады вайны.

Пытаннем стварэння падпольных друкарняў у тыле ворага шмат увагі надаваў Панцеляймон Панамарэнка, які займаўся літаральна кожным падпольным

ў рукапісным сектары аддзела рэдкіх кніг і рукапісаў. Вельмі цікавыя «жывыя» факты прадстаўляюць былыя абаронцы Айчыны, якія ваявалі не толькі штыком, але і пяром.

Рэдактар газеты «Народны мсцівец» Н. Дастанка ў сваіх успамінах піша, што ў снежні 1942 г. у Загаллі (Любанскі раён) друкавалася случкая падпольная газета «Народны мсцівец». Выпускалі і лістоўкі. Спачатку шрыфт партызаны даставілі з нямецкай друкарні ў мястэчку Любань, друкарскі станок зрабілі самі. У сакавіку 1943 г. сакратар Слуцкага падпольнага райкама КП(б) Б. Канановіч прывёз з Масквы партатыўную машынку. Падчас налёту фашысцкай авіяцыі трэба было хутка зрывацца з месца і хавацца ў балотах, каб захаваць друкарскае абсталяванне. Па пояс у балотнай вадзе народныя мсціўцы прабіраліся з вострава на востраў. «У адным месцы фашысты нас моцна «зажучылі», як гаварылі мы пасля жартуючы... З плячэй знялі сухары, але не пакінулі шрыфт. Сем дзён у балоце не было ў нас крошкі хлеба, але за плячыма быў шрыфт...», — узгадваў потым Н. Дастанка.

Па сваёй ролі ў тыле ворага падпольная газета «За Родину» (орган Брэсцкага антыфашысцкага камітэта) лічылася адной з лепшых і мела шырокае распаўсюджанне. Гэтае выданне чыталі не толькі ў Брэсцкай вобласці, але і за межамі Беларусі, у тым ліку ў Беластоку, Варшаве. Друкарня месцілася ў зямлянцы. Вартавалі яе два кулямётчыкі, але па сутнасці ахоўвалі мясцовыя сяляне. Пры з'яўленні фашыстаў сувязныя своечасова паведамлялі пра гэта партызанам, і на працягу 20 хвілін уся маёмасць друкарні хавалася.

Газета была змястоўнай, выдатна аформленай, пісалася добрай мовай. Зверху, на першай паласе, прыцягваў увагу дэвіз: «Смерць нямецкім акупантам!» На другой старонцы — зводка Савінфармбюро, заметкі пра баявыя дзеянні партызан, звесткі пра зверствы фашыстаў.

Вядома, што «жывой» газета можа лічыцца толькі тады, калі грунтуецца на праўдзівых фактах. Падпольныя выданні былі менавіта такія. Актуальны матэрыял збіралі рознымі шляхамі: і праз сетку сваёй агентуры, і з дапамогаю мясцовага насельніцтва. Але гэтага было недастаткова. Газета павінна была пастаянна трымаць сваіх чытачоў у курсе падзей, якія адбываліся на фронце. На дапамогу падпольнаму друку прыходзіла радзіё. Як правіла, усе рэдакцыі рэгулярна прымалі зводкі Савінфармбюро. Сотні радыстаў у тыле ворага штодня слухалі Маскву...

Яшчэ адна з крыніц інфармацыі — лісты, якія перапраўляліся ў партызанскія атрады. Кожны раз самалёт, якія накіроўваліся ў тыл ворага, везлі два-тры мяхі такіх лістоў.

У варожы тыл накіроўвалася і цэнтральная прэса. Асаблівую ролю адыграла газета «Правда», якая таксама скарыстоўвалася для падпольных газет і лістовак.

Вялікае значэнне мелі фотаздымкі і замалёўкі, якія змяшчаліся ў падпольных выданнях. Клішэ для газет работнікі друкарні часта рабілі самі. Звычайны кавалак сухой бяросты, дубу, лінолеуму або гумы ў руках спрактыкаванага мастака ператвараўся ў вострую карыкатуру на ворага. Напрыклад, рэдактар асіповіцкай газеты «За Советскую Родину» (на жаль, нідзе не згадваецца яго імя) Трацэўскі на лінолеуме зрабіў карту, якая наглядна паказвала лінію фронту, што займала наша армія ў момант яе летняга наступлення ў 1943 г. Такія карты не раз змяшчаліся ў розных падпольных газетах.

Адна з самых распаўсюджаных форм падпольнага друку — насенныя газеты і баявыя лісткі, якія выпускаліся ва ўсіх брыгадах, атрадах у вялікіх і малых баявых партызанскіх злучэннях. На жаль, многае з гэтага загінула



Газета-плакат «Раздавім фашысцкую гадзіну».

незваротна. Баявыя лісткі былі меншымі па памеры, але адказвалі на тую ж пытанні, што і насенгазеты. У іх шмат пісалася пра ўнутраны распарадак партызанскага жыцця, закраналіся праблемы побыту народных мсціўцаў.

Адзін з такіх фаліянтаў — рукапісная газета «За Родину» (№ 12 ад 30 мая 1944 г.) партызанскага атрада «Косто Калинауско» — захоўваецца ў рукапісным фондзе № 23 «Коллекция» аддзела рэдкіх кніг і рукапісаў.

Падпольныя газеты дастаўляліся рознымі шляхамі. Напрыклад, у Мінску распаўсюджваліся «Звезда», «Минский большевик», «Партизан Белоруссии», «Народный мститель», «Патриот Родины» і інш. Газеты часта праносіліся праз фашысцкія пасты ў малочных бідонах з падвойным дном, хаваліся ў пуштацелую дугу альбо аглоблю воза. Нават здаралася і так, што фашысцкія і партызанскія газеты пакаваліся разам і нямецкая пошта развозіла іх па адрасах.

Вельмі часта распаўсюджванне падпольнага друку суправаджалася баявымі дзеяннямі партызан. Пра гэта ўспамінае сакратар Мінскага падпольнага абкама КП(б)Б Б. Варвашэня: «... у першых чыслах сакавіка 1942 года мы рашылі пасадыць на падводзе па 2 — 3 чалавекі, паставіць кулямёты на саначкі, да гэтага часу падрыхтавалі многа лістовак, у якіх расказвалі аб становішчы на франтах... Забралі гэтыя лістоўкі з сабой і ўночы у колькасці 300 падвод, чалавек 700, арганізавана рушылі па раёнах. Мы рабілі ачыстку раёнаў ад паліцэйскіх гарнізонаў і прыводзілі работу сярод насельніцтва. Уночы робім шпаркі пераход кіламетраў на 40 — 50. Урываемся ў паліцэйскі гарнізон, збіваем яго, частку ў палон бяром і тут жа з насельніцтвам вядзем работу, тут жа і лістоўкі даем, — калі ласка».

Падрабязную інфармацыю пра падпольныя партызанскія газеты, часопісы, плакаты, лістоўкі перыяду Вялікай Айчыннай вайны 1941 — 1945 гг. можна атрымаць у факсімільным выданні «І паўстаў народ...» выдавецтва «Беларуская Энцыклапедыя імя Петруся Броўкі», якое выйшла ў свет у 2005 г. і было прымеркавана да 60-годдзя Перамогі ў Вялікай Айчыннай. У каталогу прадстаўлены шматлікія падпольныя і партызанскія выданні: ад рэспубліканскіх, абласных, раённых газет да насенных лістоў і маладзёжных антыфашысцкіх бюлетэняў. Амаль усе яны, «байцы друкаванага слова», ацалелі ў тых вогненых і гераічных днях у адзінкавых экзэмплярах і сёння захоўваюцца ў фондах аддзела рэдкіх кніг і рукапісаў Цэнтральнай навуковай бібліятэкі імя Якуба Коласа.

Алена ДЗЕНІСЕНКА,
навуковы супрацоўнік
аддзела рэдкіх кніг і рукапісаў
Цэнтральнай навуковай бібліятэкі
імя Якуба Коласа НАН Беларусі



У падпольнай друкарні.

выданнем. Дарэчы, уласная бібліятэка сакратара ЦК КП(б)Б, начальніка Цэнтральнага штаба партызанскага руху П. Панамарэнкі захоўваецца ў кнігасховішчы аддзела рэдкіх кніг і рукапісаў. У свой час яе перадалі нашай кніжніцы нашчадкі палітычнага дзеяча.

Пра тое, у якіх цяжкіх умовах выходзіла падпольная партызанская прэса, распавядаюць анкеты рэдактараў газет. Гэтыя каштоўныя дакументальныя матэрыялы з архіўнага фонду І. С. Краўчанкі захоўваюцца

